

# REDMOND

Пылесос-робот  
RV-R150

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS	.....	14
UKR	.....	21
KAZ	.....	28

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	13
Технические характеристики .....	15
Комплектация .....	15
Устройство модели.....	15
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ .....	16
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	16
Зарядка аккумулятора .....	16
Использование .....	16
Выбор режима работы с помощью пульта ДУ .....	17
Настройка часов.....	17
Функция планирования уборки.....	18
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	18
Хранение и транспортировка .....	18
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....	18
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....	19



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Ге (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауер Поінт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (В1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

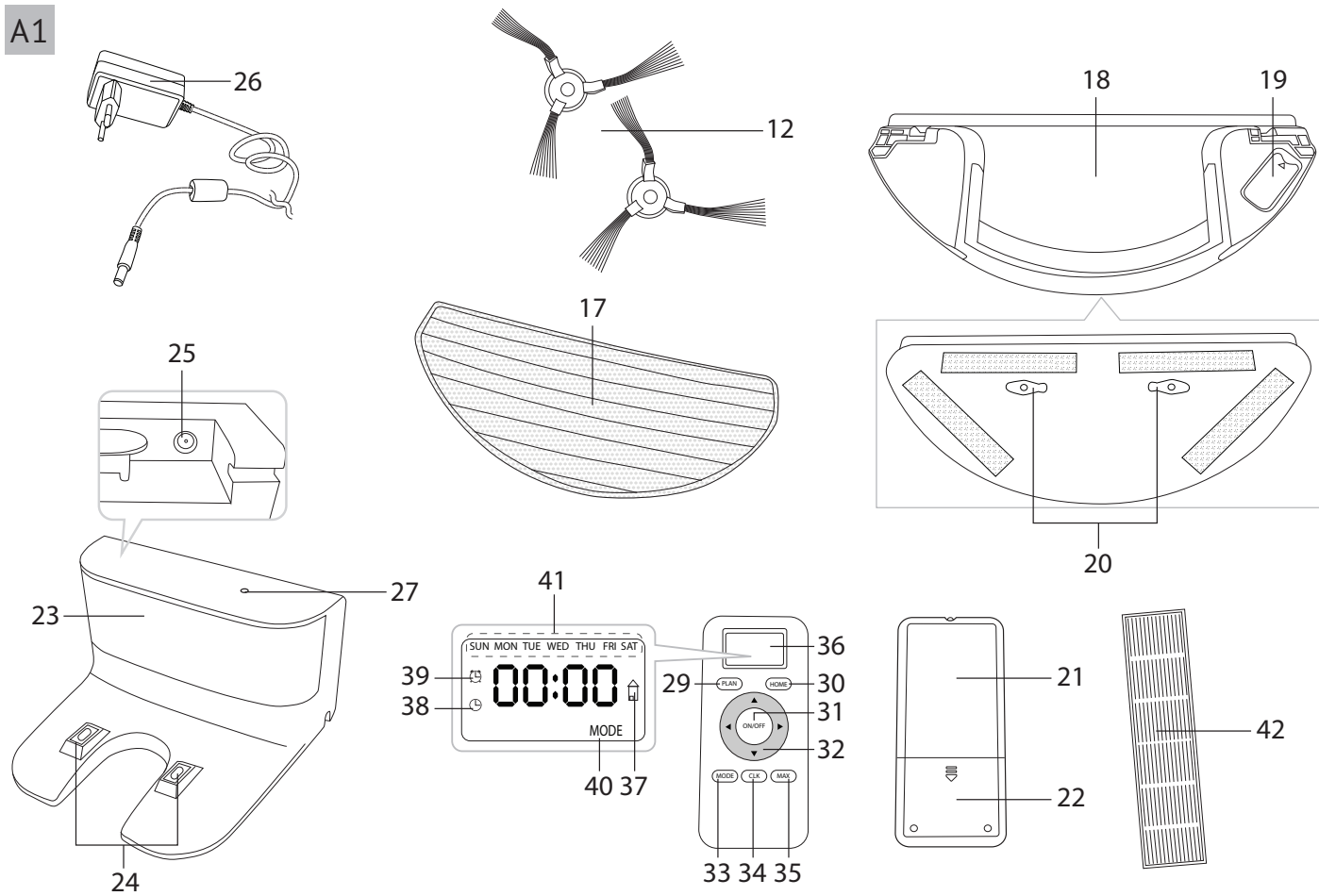
Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

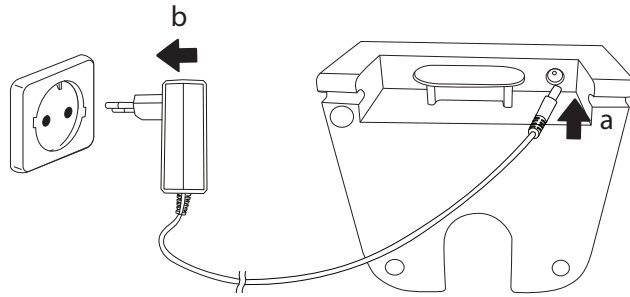
© REDMOND. Все права защищены. 2021.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

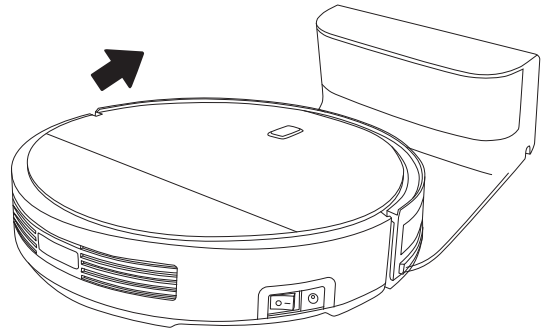


A1

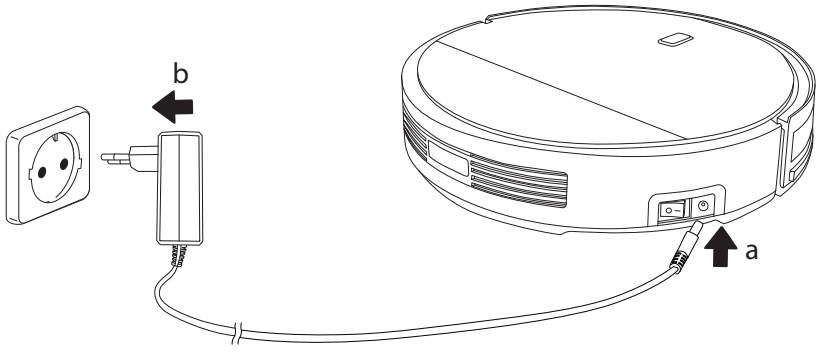




1

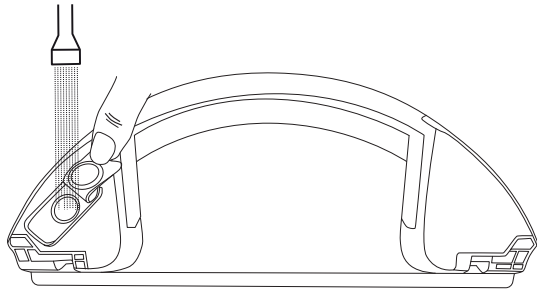


2

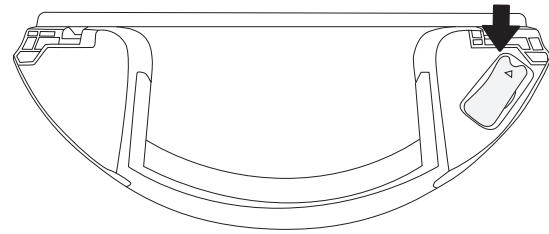


3

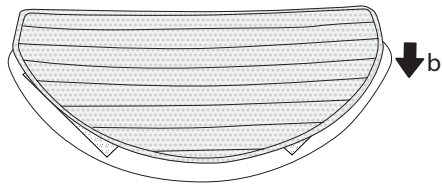
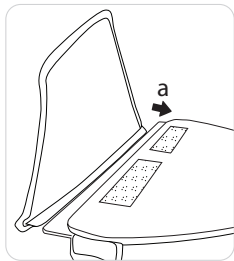
A3



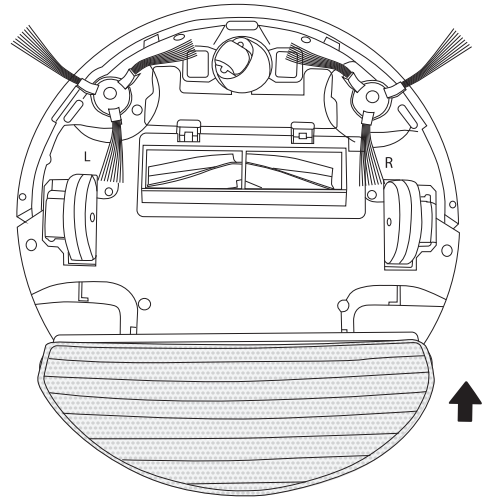
1



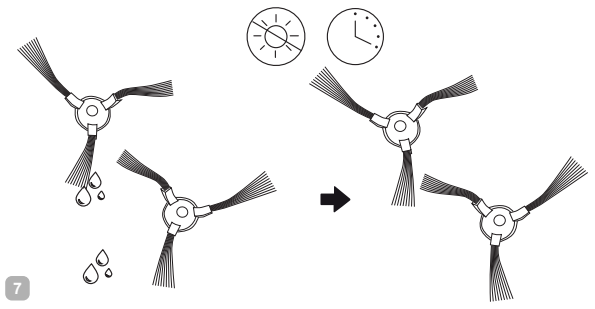
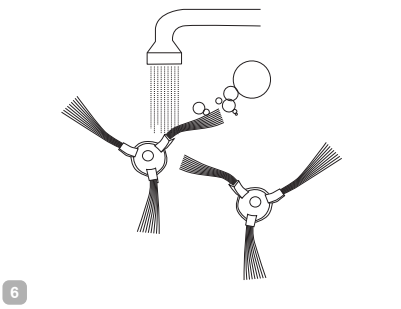
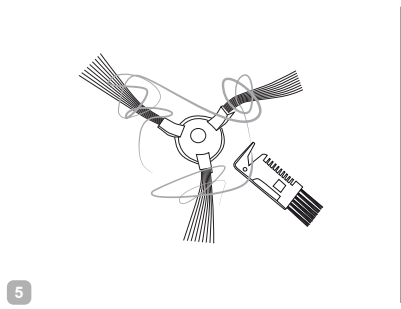
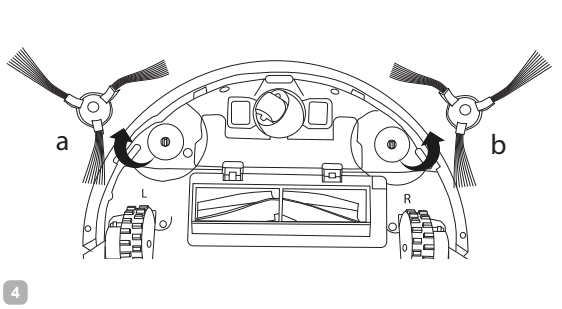
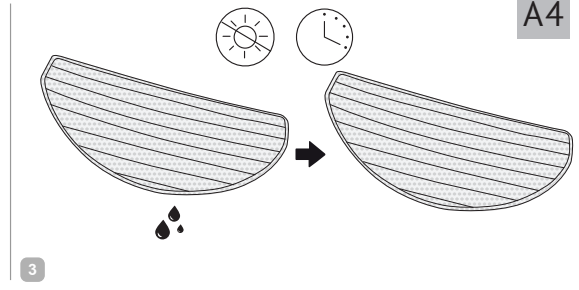
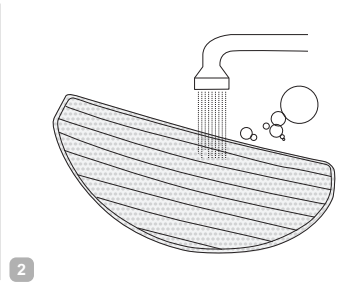
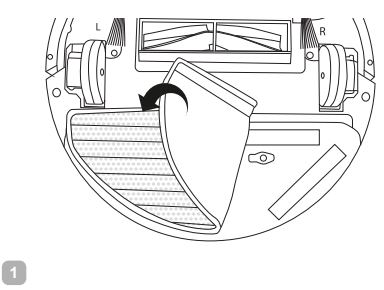
2



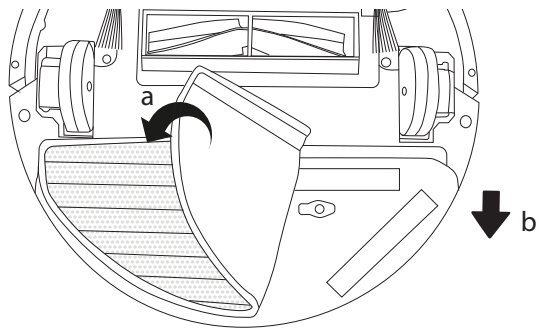
3



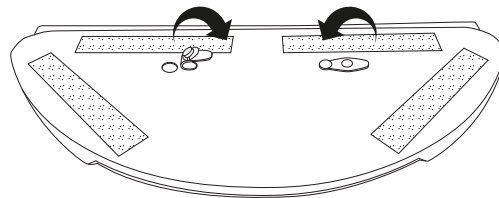
4



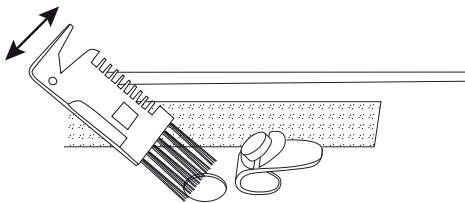
A5



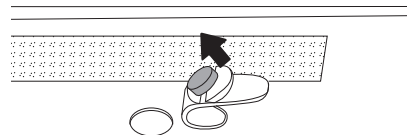
1



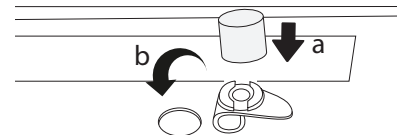
2



3

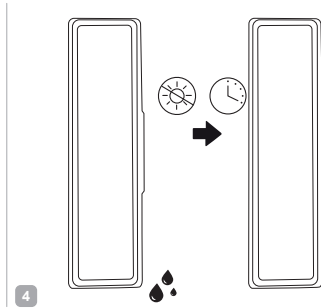
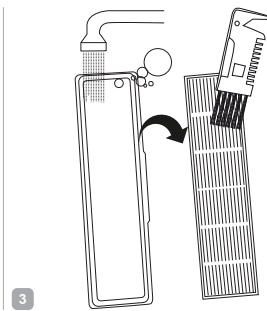
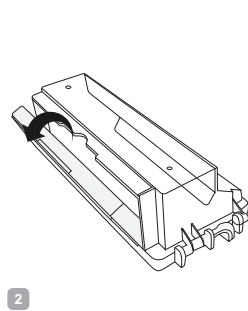
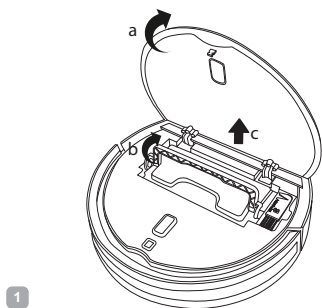


4

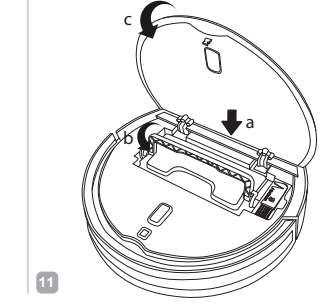
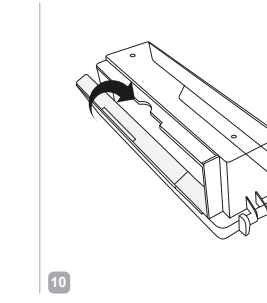
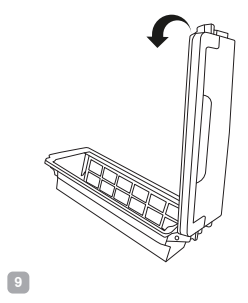
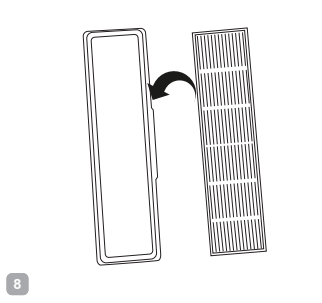
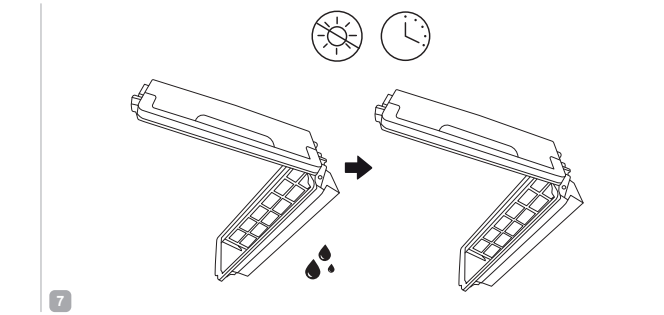
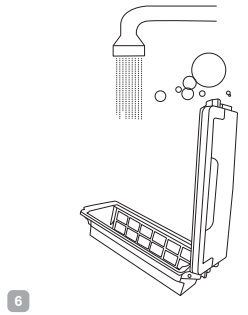
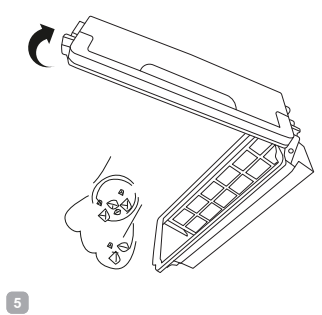


5

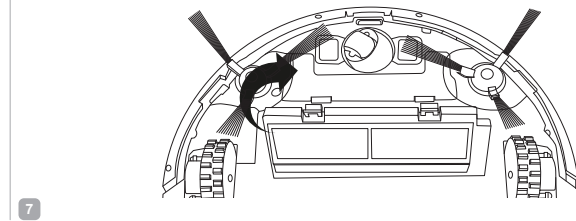
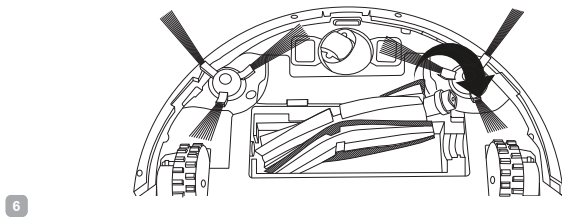
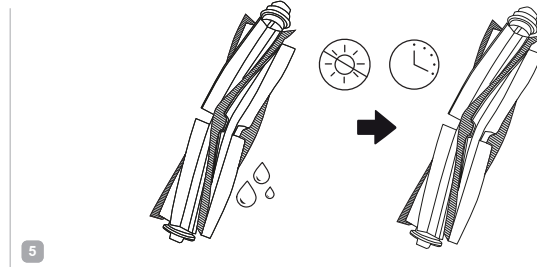
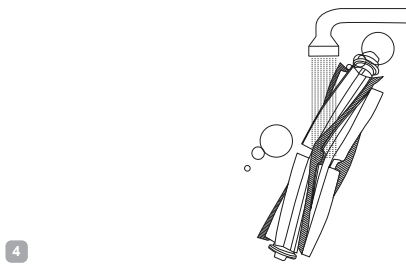
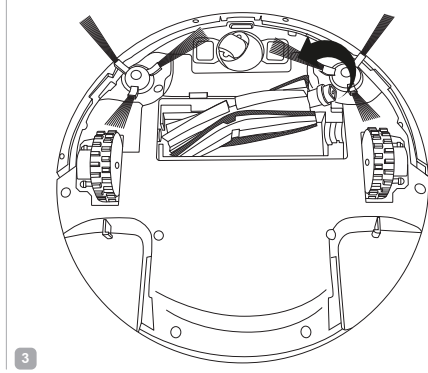
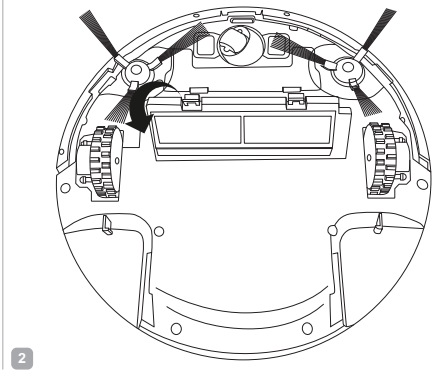
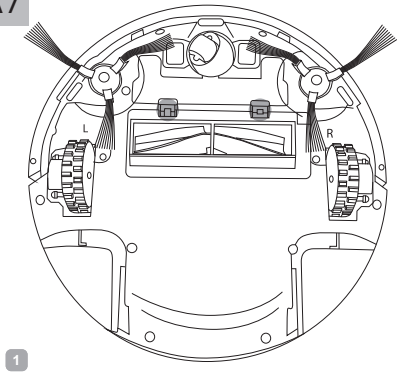


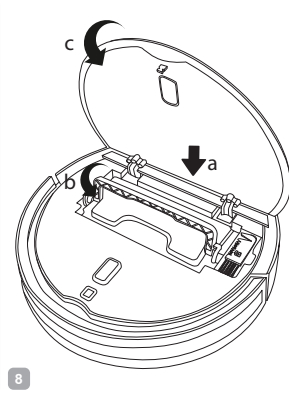
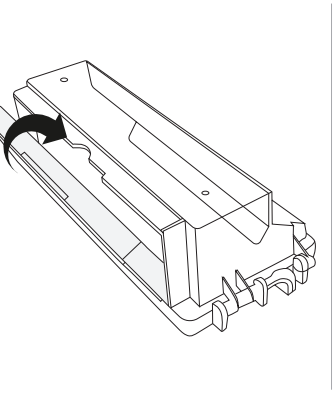
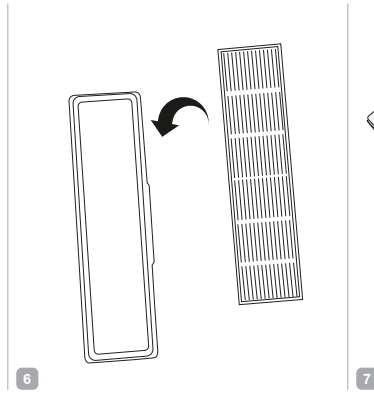
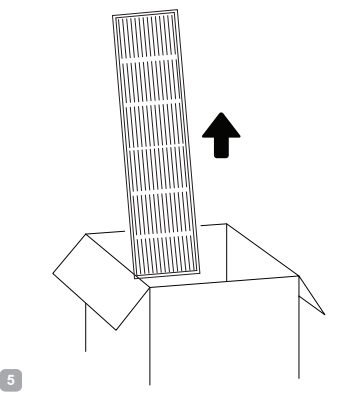
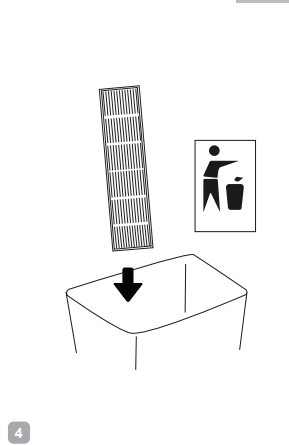
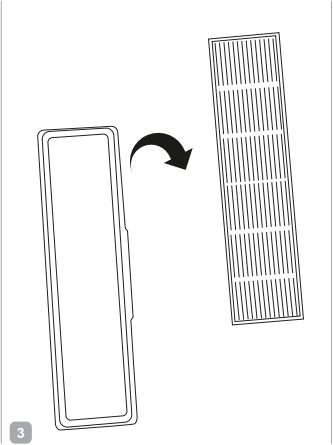
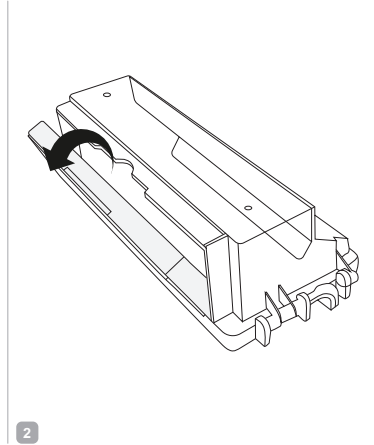
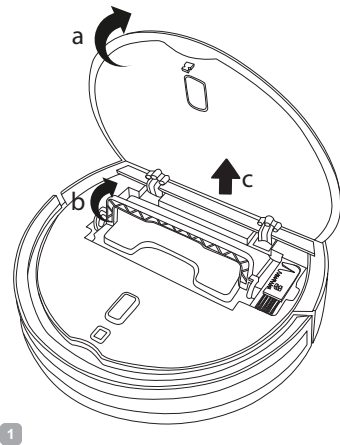


A6

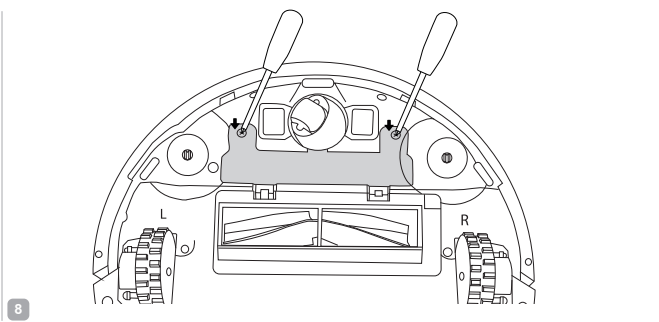
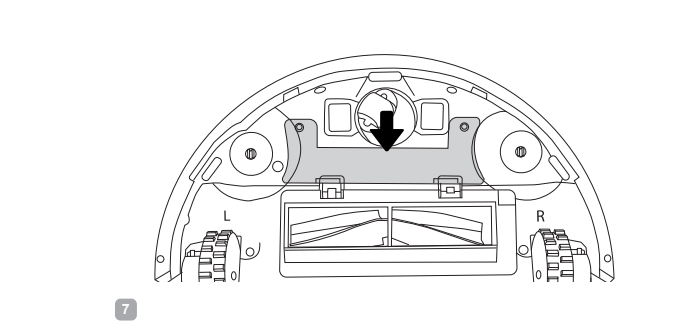
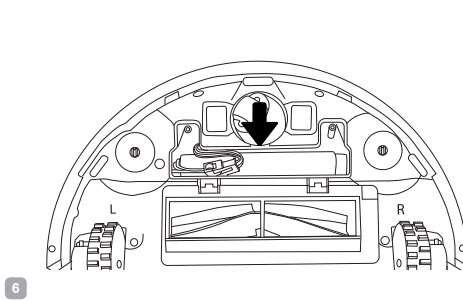
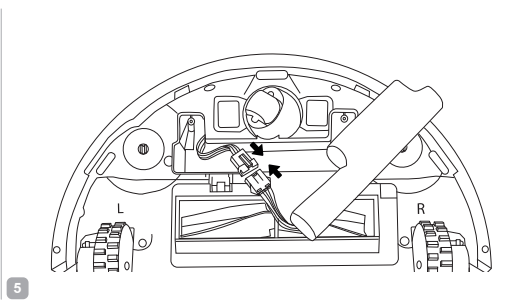
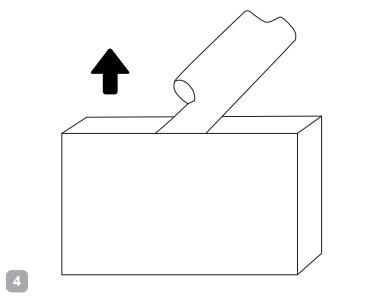
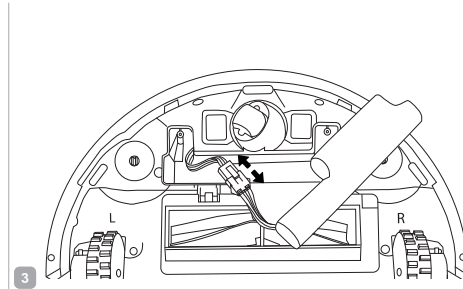
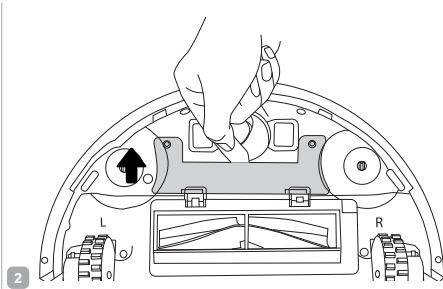
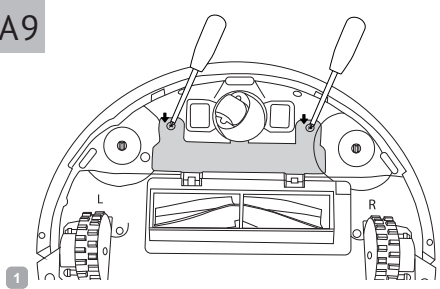


A7





A9



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.


REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос-робот RV-R150 – это электронный прибор, предназначенный для уборки помещения без непосредственного участия человека.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Отключайте прибор от электросети во время его очистки. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**STOP** *ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- **STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*
- Переносите прибор, удерживая его двумя руками за корпус.

- Не устанавливайте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на прибор.
- STOP** *Берегите глаза от воздействия инфракрасного излучения. Не направляйте излучатель пульта дистанционного управления в сторону глаз.*
- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте отверстия на днище прибора. Их блокировка может привести к повреждению двигателя.
- Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:
  - В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
  - На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
  - Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещено использование прибора для очистки мебели. Использование на мягкой неровной поверхности или падение с предмета мебели могут привести к некорректной работе прибора или поломке. Не рекомендуется использование прибора на коврах с длинным ворсом (длиннее 0,5 см).
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Не профессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.
- STOP** ***ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

## Технические характеристики


Модель.....	RV-R150
Тип прибора.....	пылесос-робот
Мощность.....	25 Вт
Тип аккумулятора.....	Li-ion
Напряжение аккумулятора.....	10,8 В ===
Емкость аккумулятора.....	2600 мА*ч
Входное напряжение сетевого адаптера.....	100–240 В~, 0,4 А
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	19 В ===, 600 мА
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Мощность всасывания.....	18 Вт
Тип фильтра.....	EPA 12
Емкость контейнера-пылесборника.....	0,35 л
Уровень шума.....	65 дБ
Время непрерывной работы.....	до 120 минут
Время полной зарядки.....	4 часа
Количество режимов уборки.....	4
Пульт ДУ.....	есть
Источник питания пульта ДУ.....	2 × LR03 (AAA)
Индикация.....	светодиодная, звуковая
Датчики определения ступеней/препятствий.....	14
Возвращение на зарядную станцию.....	автоматическое
Автоотключение.....	есть
Функция планирования уборки.....	есть
Возможность влажной уборки.....	есть
Габаритные размеры.....	315 × 315 × 80 мм
Вес нетто.....	2,7 кг




## Комплектация

Пылесос-робот.....	1 шт.
Зарядная станция.....	1 шт.
Сетевой адаптер.....	1 шт.
Пульт ДУ.....	1 шт.
Вращающаяся щетка.....	4 шт.
Сменные дозаторы.....	4 шт.
Контейнер для влажной уборки.....	1 шт.
Насадка для влажной уборки.....	1 шт.
Выпускной ЕРА-фильтр.....	2 шт.
Щеточка для очистки.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.*

## Устройство модели (схема А1, стр. 3–4)

1. Кнопка  с индикацией – начало/окончание работы
2. Крышка отсека пылесборника
3. Крышка пылесборника с ручкой
4. Пылесборник
5. Отсек пылесборника
6. Сопло пылесборника
7. Передний бампер
8. Держатель выпускного ЕРА-фильтра
9. Выпускной ЕРА-фильтр
10. Переднее колесо
11. Контакты для установки на зарядную станцию
12. Вращающиеся щетки
13. Боковые колеса с механизмом автоотключения при отрыве от поверхности
14. Всасывающее отверстие
15. Турбощетка
16. Вентиляционные отверстия
17. Насадка для влажной уборки
18. Контейнер для влажной уборки
19. Отверстие для залива воды
20. Дозаторы
21. Пульт дистанционного управления
22. Отсек для элементов питания
23. Зарядная станция
24. Контакты для зарядки пылесоса-робота
25. Гнездо для подключения сетевого адаптера
26. Сетевой адаптер
27. Индикатор зарядной станции
28. Переключатель питания 0/1
29. Кнопка PLAN – планирование уборки
30. Кнопка HOME – возвращение на зарядную станцию
31. Кнопка ON/OFF – начало/окончание работы

32. Кнопки ▼, ▲, ►, ◀ – выбор направления движения
33. Кнопка MODE – выбор режима уборки
34. Кнопка CLK – режим установки времени
35. Кнопка MAX – турборежим
36. Цифровой дисплей
37.  – индикатор возвращения на зарядную станцию
38.  – индикатор текущего времени
39.  – индикатор функции запланированной уборки
40. Индикатор режима уборки
41. Индикаторы дней недели
42. Сменный ЕРА-фильтр
43. Щеточка для очистки

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ


Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Корпус прибора и все съемные части протрите влажной тканью. Тщательно просушите все элементы прибора перед использованием.


Установите элементы питания (не входят в комплект) в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность.


 **При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими.**

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА




### Зарядка аккумулятора


Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор (см. схему А2, стр. 5).

1. Подключите зарядную станцию прибора к электросети и установите ее вплотную к стене, загорится индикатор зарядной станции. Если установка непосредственно у стены невозможна, установите станцию на любую ровную поверхность. В радиусе двух метров от зарядной станции должны отсутствовать любые помехи, чтобы обеспечить беспрепятственное возвращение пылесоса-робота на станцию для подзарядки.
2. Переверните переключатель питания 0/1 в положение I, прибор подаст звуковой сигнал, индикатор кнопки  будет мигать синим цветом.

3. Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совпали с контактами на зарядной станции. Прибор подаст звуковой сигнал, индикатор кнопки  будет мигать красным цветом. Время полной зарядки аккумулятора составляет 4 часа.

 **Перед первым использованием рекомендуется заряжать аккумулятор в течение 12 часов для продления срока его службы.**


4. Аккумулятор также можно зарядить, подключив сетевой адаптер напрямую к прибору. Прозвучит звуковой сигнал, кнопка  будет мигать красным цветом. Пылесос не будет реагировать на нажатие кнопки  и команды с пульта ДУ, функция планирования уборки будет недоступна, пока сетевой адаптер подключен к прибору.
5. После того как прибор полностью зарядится, прибор подаст звуковой сигнал, индикатор кнопки  будет гореть синим цветом постоянно.

 **ВНИМАНИЕ! Для корректной работы зарядная станция должна быть подключена к электросети.**

*Когда уровень заряда аккумулятора опускается до критического уровня, прибор автоматически возвращается на зарядную станцию. Если по каким-то причинам прибор не смог вернуться на станцию для подзарядки и полностью разрядился, поместите его на станцию вручную так, чтобы контакты на приборе и зарядной станции совместились.*





### Использование

1. При необходимости используйте контейнер для влажной уборки (см. схему А3, стр. 6). Наполните контейнер водой через специальное отверстие, предварительно приподняв крышку. Закройте крышку отверстия и закрепите насадку для влажной уборки на поверхности контейнера. Установите контейнер в корпус пылесоса-робота.



 **Основание контейнера для влажной уборки снабжено микрокрючками, которые обеспечивают фиксацию насадки.**

*Не используйте контейнер для влажной уборки без воды!*



*Не используйте контейнер и насадку для влажной уборки на ковровых покрытиях – они будут мешать движению пылесоса.*


2. Нажмите кнопку  на приборе либо кнопку ON/OFF на пульте ДУ, прибор подаст звуковой сигнал и начнет работу в автоматическом режиме. Во время работы прибора индикатор кнопки  будет гореть синим цветом постоянно.
3. При необходимости измените режим работы (см. раздел «Выбор режима работы с помощью пульта ДУ»).
4. Для перехода в режим ожидания нажмите кнопку  на приборе либо кнопку ON/OFF на пульте ДУ, прибор подаст звуковой сигнал, индикатор кнопки  будет мигать синим цветом. В режиме ожидания уборка не происходит.



5. Чтобы перевести прибор в спящий режим, нажмите и удерживайте кнопку , пока не прозвучит звуковой сигнал и индикатор кнопки не погаснет. В спящем режиме прибор не будет реагировать на команды с пульта ДУ, кроме кнопки ON/OFF. Для выхода из спящего режима нажмите кнопку  на приборе либо кнопку ON/OFF на пульте ДУ, прозвучит звуковой сигнал.

 При бездействии в течение 5 минут прибор переходит в спящий режим автоматически.

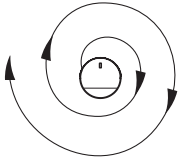
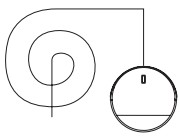

6. По окончании работы прибор вернется на зарядную станцию. Вы также можете нажать кнопку HOME на пульте ДУ (на дисплее загорится индикатор ) , чтобы вернуть прибор на зарядную станцию принудительно, индикатор кнопки  загорится красным цветом.


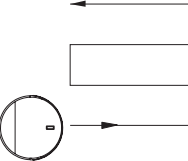
 Максимальное время непрерывной работы прибора составляет 120 минут в зависимости от типа напольного покрытия и расположения мебели в зоне уборки.

### Выбор режима работы с помощью пульта ДУ

Вы можете выбирать режимы работы с помощью кнопки MODE на пульте ДУ во время работы прибора:

- первое нажатие – (на дисплее горит индикатор MODE 1);
- второе нажатие – (на дисплее горит индикатор MODE 2);
- третье нажатие – (на дисплее горит индикатор MODE 3);
- четвертое нажатие – (на дисплее горит индикатор MODE 4).

	Режим уборки по спирали (MODE 1)	Прибор движется по спирали, постепенно расширяя траекторию. Для уборки особенно пыльного места	
	Автоматический режим (MODE 2)	Прибор последовательно очистит всю площадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения	Нажмите кнопку  на корпусе прибора или кнопку ON/OFF на пульте ДУ для быстрого запуска работы в автоматическом режиме

	Режим уборки углов (MODE 3)	Прибор движется вдоль стен и препятствий, очищая помещение по периметру
	Режим «зигзаг» (MODE 4)	Прибор автоматически переходит в данный режим на больших пространствах с небольшим количеством препятствий

Для ручного управления прибором в режиме ожидания или во время работы в одном из автоматических режимов нажимайте и удерживайте кнопки выбора направления движения:

- ▲ – движение прямо. Прибор будет двигаться прямо, пока вы удерживаете кнопку;
- ◀ – поворот налево. Прибор будет двигаться влево вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
- ▶ – поворот направо. Прибор будет двигаться вправо вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
- ▼ – движение назад. Прибор будет двигаться назад, пока вы удерживаете кнопку.

Для использования режима с повышенной мощностью всасывания (турборежима), нажмите кнопку MAX.

### Настройка часов

1. Нажмите и удерживайте кнопку CLK на пульте ДУ. Индикатор текущего времени и значение часов начнут мигать на дисплее. С помощью кнопок ▲ и ▼ установите значение часов. Нажатием кнопки ◀ вы можете перейти к настройке дня недели (см. п. 3).
2. Для перехода к настройке минут нажмите кнопку ▶. С помощью кнопок ▲ и ▼ установите значение минут. Нажатием кнопки ◀ вы можете вернуться к настройке часов, нажатием кнопки ▶ перейти к настройке дня недели.
3. С помощью кнопок ▶ и ◀ установите день недели, соответствующий индикатор будет мигать на дисплее: SUN – воскресенье, MON – понедельник, TUE – вторник, WED – среда, THU – четверг, FRI – пятница, SAT – суббота.
4. Нажатие кнопки ▶ по достижении конца списка дней недели вернет вас к настройке часов, кнопки ◀ – к настройке минут. Чтобы вернуться к настройке дней недели, нажмите кнопку ◀ или ▶ соответственно.
5. Нажмите кнопку CLK для подтверждения и сохранения всех изменений.

 При бездействии в течение длительного времени дисплей на пульте ДУ погаснет. Чтобы включить дисплей, нажмите любую кнопку.

### Функция планирования уборки


 **ВНИМАНИЕ!** Для работы функции необходимо, чтобы переключатель питания находился в положении I.

С помощью пульта ДУ вы можете настроить ежедневную уборку в одно и то же время. Для этого:

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку PLAN на пульте ДУ, значение часов на дисплее начнет мигать.
2. С помощью кнопок ▲ и ▼, установите значение часов. Для перехода к настройке минут нажмите кнопку ► или ◀.
3. С помощью кнопок ▲ и ▼ установите значение минут. Шаг настройки составляет 30 минут. Нажатием кнопки ► или ◀ вы можете вернуться к настройке часов.
4. Нажмите кнопку ON/OFF для подтверждения и сохранения всех изменений, загорится индикатор запланированной уборки, прибор подаст один звуковой сигнал. Через некоторое время дисплей вернется к отображению текущего времени. Функция планирования уборки успешно настроена, прибор начнет уборку по истечении установленного времени. В дальнейшем прибор будет автоматически начинать уборку в то же время, что и в этот раз.
5. Чтобы посмотреть время, оставшееся до начала запланированной уборки, нажмите кнопку PLAN, значение отобразится на дисплее на несколько секунд.
6. Чтобы отменить функцию, повторно нажмите и удерживайте кнопку PLAN в режиме ожидания, на дисплее отобразится время, оставшееся до начала запланированной уборки. После этого нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF, пока значение времени не изменится на 00:00, нажмите кнопку ON/OFF повторно, прибор подаст два звуковых сигнала. Через некоторое время дисплей вернется к отображению текущего времени.

 В случае установки запланированной уборки на время 00:00, функция не будет активна.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

 Для обеспечения максимальной эффективности работы рекомендуется проводить полную очистку прибора раз в две недели. Пылесборник очищайте после каждого использования.


Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Протирайте корпус прибора и зарядную станцию влажной мягкой тканью. НЕ МОЧИТЕ!

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора под струю воды или погружать в воду.

Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

Щетки прибора, пылесборник и насадка для влажной уборки могут быть очищены в проточной воде. При необходимости используйте мягкое моющее средство.

Порядок очистки насадки для влажной уборки и щеток см. на схеме **A4** (стр. 7).

 Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнения, блокировка налившим мусором может привести к их поломке!

Порядок очистки и замены дозаторов см. на схеме **A5** (стр. 8).

 При очистке следите за мелкими съемными деталями!

Порядок очистки пылесборника и выпускного EPA-фильтра см. на схеме **A6** (стр. 9).

По мере загрязнения очищайте турбощетку, порядок очистки см. схеме **A7** (стр. 10).


Порядок замены выпускного EPA-фильтра см. на схеме **A8** (стр. 11).

 Не промывайте выпускной EPA-фильтр – это может вывести его из строя.

Ресурс работы EPA-фильтра составляет не менее 12 месяцев.

Порядок замены аккумулятора см. на схеме **A9** (стр. 12).

Аккумулятор требует замены после окончания срока эффективной службы. На сайте [www.redmond.com.ru](http://www.redmond.com.ru) или в магазинах официальных дилеров для данной модели пылесоса вы можете приобрести сменный аккумулятор REB-R150.

 Аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором


### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Прибор установлен на зарядную станцию, подает звуковые сигналы, кнопка  мигает красным цветом	Прибор не включен	Переверните переключатель питания O/I на дне прибора в положение I
Аккумулятор прибора не заряжается	Отсутствует напряжение в электросети или розетка неисправна	Проверьте наличие напряжения в электросети или подключите прибор к исправной розетке

Неисправность		Возможные причины	Способ устранения	
Аккумулятор прибора не заряжается		Сетевой адаптер прибора не подключен к электросети	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера	
		Прибор установлен на зарядную станцию некорректно	Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совпали с контактами на зарядной станции	
Аккумулятор слишком быстро разряжается		Засорены фильтр, основная щетка или вращающиеся щетки	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»	
Прибор самопроизвольно отключился	Кнопка  мигает красным цветом	Пылесборник не установлен в корпус прибора или установлен неправильно	Убедитесь в правильности установки пылесборника	
	Кнопка  поочередно мигает красным и синим цветом	Щетки загрязнены налипшим мусором	Проверьте боковые щетки, удалите налипший мусор (см. раздел «Уход за прибором»)	
	Кнопка  поочередно мигает один раз красным и два раза синим цветом	Турбощетка засорена, сработала защита от блокировки турбощетки	Проведите очистку турбощетки в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»	
	Кнопка  поочередно мигает один раз красным и три раза синим цветом	Прибор перегрелся	Отключите прибор и не используйте до полного остывания	
	Кнопка  поочередно мигает два раза красным и один раз синим цветом	Ошибка переднего багпера, движение прибора заблокировано	Не преграждайте прибору путь, не используйте прибор в слишком тесном пространстве	
	Кнопка  поочередно мигает два раза красным и два раза синим цветом	Произошел отрыв колес от поверхности	Установите прибор на ровную поверхность и включите повторно	
	Кнопка  поочередно мигает три раза красным и один раз синим цветом	Вращение колес затруднено, прибор застрял	Проверьте колеса прибора, не давите на прибор, не кладите что-либо на прибор	
Прибор издает сильный шум		Пылесборник переполнен	Проведите очистку пылесборника	
Прибор работает, но не реагирует на команды с пульта ДУ		ИК-сигнал от пульта ДУ не доходит до пылесоса	Слишком большое расстояние между пультом ДУ и прибором	Сократите расстояние между пультом ДУ и прибором
			ИК-приемник прибора повернут в другую сторону либо на пути сигнала встречаются препятствия	Измените направление сигнала
		Емкость элементов питания пульта ДУ иссякла	Замените элементы питания (см. раздел «Перед началом использования»)	

Неисправность		Возможные причины	Способ устранения
Прибор работает, но не реагирует на команды с пульта ДУ		ИК-приемник и датчики прибора загрязнены	Протрите боковые стороны корпуса прибора влажной мягкой тканью
Движение прибора нарушено		ИК-приемник и датчики прибора загрязнены	Протрите боковые стороны корпуса прибора влажной мягкой тканью
Уборка в установленное время не происходит		Прибор был выключен (переключатель питания был переведен в положение 0)	Настройте режим уборки повторно
Контейнер для влажной уборки наполнен водой, но насадка для влажной уборки не смачивается		Засорены дозаторы	Произведите очистку дозаторов согласно разделу «Уход за прибором»
Прибор не приступает к уборке или двигается некорректно		Пылесос выполняет уборку слишком темного покрытия	Остановите пылесос и переместите его на более светлый участок пола
		Пылесос выполняет уборку покрытия, которое сильно отражает свет	Закройте шторы, чтобы препятствовать попаданию яркого солнечного света в помещение. Произведите уборку при менее ярком освещении

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и батареи питания и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---


1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г. ... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Производителем установлен срок службы прибора – 3 года со дня его приобретения. Срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*

 *Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережете як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.*

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.**

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за uszkodження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, замських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення адаптера приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Дозволяється використовувати прилад тільки з адаптером, що входить до комплекту поставки.
- Використовуйте прилад тільки за призначенням. Використання приладу з метою, відмінною від зазначеної в цьому керівництві, є порушенням правил експлуатації.
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Вимикайте прилад із розетки під час його очищення. Тримайте адаптер сухими руками, утримуючи його за корпус, а не за провід.

- Не протягуйте шнур електроживлення поблизу джерел тепла, газових і електричних плит. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався й не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і краями меблів.

**STOP** *ПОМНІТЕ: випадкове uszkodження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до поразки електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.*

- Перед чищенням приладу переконаєтеся, що він відключений від електромережі. Строго додержуйтеся інструкцій по очищенню приладу.

**STOP** *ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!*

- Переносьте прилад, утримуючи його двома руками за корпус.
- Не встановлюйте на прилад сторонні предмети, не сідайте і не ставайте на прилад.

**STOP** *Бережіть очі від впливу інфрачервоного випромінювання. Не спрямовуйте випромінювач пульта дистанційного керування на око.*

- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів до моторного відсіку приладу. Не закривайте отвори на дні приладу. Їх блокування може призвести до пошкодження двигуна.

- Заборонено експлуатацію приладу в таких випадках:

- У приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека короткого замикання, виходу з ладу двигуна.
- На відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може призвести до його серйозних пошкоджень.

- Поблизу токсичних і легкозаймистих речовин, у приміщеннях із високою концентрацією пари горючих речовин (фарби, розчинника тощо) або горючого пилю. Існує небезпека вибуху або пожежі.
- Заборонено прибирати розжарену або заохолу золу, вугілля, а також непогашені недопалки від сигарет, сміття, що тліє або горить. Засмічення може призвести до спалаху.
- Заборонено прибирати вологі поверхні – мокрі підлоги або килими. Потрапляння вологи всередину може призвести до суттєвого пошкодження пирососа.
- Заборонено прибирати порошки для заправки картриджів (тонерів) копіювальних апаратів і принтерів, борошно та інші сипкі дрібнодисперсні речовини, а також будівельний пил, частинки штукатурки, гіпсу, бетону чи цементу. Існує небезпека засмічення фільтрів або пошкодження двигуна.
- Заборонено прибирати за допомогою приладу гострі предмети: цвяхи, бите скло і т.п. Можливе пошкодження мішка і фільтрів.
- Заборонено використання приладу для очищення меблів. Використання на м'якій нерівній поверхні або падіння з меблів можуть привести до некоректної роботи приладу або поломки. Не рекомендується використання приладу на килимах з довгим ворсом (довше 0,5 см).
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або недолік досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.



**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

#### Технічні характеристики


Модель.....	RV-R150
Тип приладу.....	пиросос-робот
Потужність.....	25 Вт
Тип акумулятора.....	Li-ion
Напруга акумулятора.....	10,8 В ===
Ємність акумулятора.....	2600 мА·ч
Вхідна напруга мережевого адаптера.....	100–240 В~, 0,4 А
Вихідна напруга мережевого адаптера.....	19 В ===, 600 мА
Захист від ураження електрострумом.....	клас II
Потужність всмоктування.....	18 Вт
Клас випускного HEPA-фільтра.....	12
Ємність пилозбірника.....	0,35 л
Рівень шуму.....	65 дБ
Час безперервної роботи.....	до 120 хвилин
Час повної зарядки.....	4 години
Кількість режимів роботи.....	4
Пульт ДК.....	€
Джерело живлення пульта ДК.....	2 × LR03 (AAA)
Індикація.....	світлодіодна, звукова
Датчики визначення ступенів/перешкод.....	14
Повернення на зарядну станцію.....	автоматичне
Автовідключення.....	€
Функція планування прибирання.....	€
Можливість вологого прибирання.....	€
Габаритні розміри.....	315 × 315 × 80 мм
Вага нетто.....	2,7 кг








## Комплектація

Пилосос-робот .....	1 шт.
Зарядна станція.....	1 шт.
Мережевий адаптер .....	1 шт.
Пульт ДК.....	1 шт.
Обертається щітка .....	4 шт.
Змінні дозатори.....	4 шт.
Контейнер для вологого прибирання .....	1 шт.
Насадка для вологого прибирання .....	1 шт.
Випускний ЕРА-фільтр.....	2 шт.
Щітка для очищення.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

*Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка  $\pm 10\%$ .*


## Будова моделі (схема А1, стор. 3–4)

1. Кнопка  з індикацією – початок/закінчення роботи
2. Кришка відсіку пилосбірника
3. Кришка пилосбірника з ручкою
4. Пилосбірник
5. Відсік пилосбірника
6. Сопло пилосбірника
7. Передній бампер
8. Тримач випускного ЕРА-фільтра
9. Випускний ЕРА-фільтр
10. Переднє колесо
11. Контакти для встановлення на зарядну станцію
12. Щітки, що обертаються
13. Бокові колеса з механізмом автоматичного вимкнення при відриві від поверхні
14. Всмоктуючий отвір
15. Турбощітка
16. Вентиляційні отвори
17. Насадка для вологого прибирання
18. Контейнер для вологого прибирання
19. Отвір для заливання води
20. Дозатори

21. Пульт дистанційного керування
22. Відсік для елемента живлення
23. Зарядна станція
24. Контакти для зарядки пилососа-робота
25. Гніздо для підключення мережевого адаптера на зарядній станції і приладі
26. Мережевий адаптер
27. Індикатор зарядної станції
28. Перемикач живлення 0/1
29. Кнопка PLAN – планування прибирання
30. Кнопка HOME – повернення на зарядну станцію
31. Кнопка ON/OFF – початок/закінчення роботи
32. Кнопки , , ,  – вибір напрямку руху
33. Кнопка MODE – вибір режиму прибирання
34. Кнопка CLK – режим встановлення часу
35. Кнопка MAX – турборежим
36. Цифровий дисплей
37.  – індикатор повернення на зарядну станцію
38.  – індикатор поточного часу
39.  – індикатор функції запланованого прибирання
40. Індикатор режиму прибирання
41. Індикатори днів тижня
42. Змінний ЕРА-фільтр
43. Щітка для очищення

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ


Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 **Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показки (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

*Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.*

Корпус приладу і різні деталі протріть вологою тканиною. Ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.



Встановіть елементи живлення (не входять до комплекту) у пульт дистанційного керування, дотримуючись полярності.


 **Під час встановлення елементів живлення руки та пристрій мають бути сухими.**




## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ


### Заряджання акумулятора

Перед початком використання приладу варто повністю зарядити акумуляторну батарею (див. схему А2, стор. 5).

1. Підключіть зарядну станцію приладу до електромережі і встановіть її впритул до стіни, загориться індикатор зарядної станції. Якщо установка безпосередньо біля стіни неможлива, встановіть станцію на будь-яку рівну поверхню. В радіусі двох метрів від зарядної станції повинні бути відсутні будь-які перешкоди, щоб забезпечити безперешкодне повернення пилососа-робота на станцію для підзарядки.
2. Переведіть перемикач живлення 0/I в положення I, прилад подасть звуковий сигнал, індикатор кнопки  буде блимати синім кольором.
3. Встановіть прилад на зарядну станцію так, щоб контакти на нижній частині корпусу приладу збіглися з контактами на зарядній станції. Прилад подасть звуковий сигнал, індикатор кнопки  буде блимати червоним кольором. Час повної зарядки акумулятора складе 4 години.

 *Перед першим використанням рекомендується заряджати акумулятор протягом 12 годин для продовження терміну його служби.*


4. Акумулятор також можна зарядити, підключивши мережевий адаптер безпосередньо до приладу. Пролунає звуковий сигнал, кнопка  буде блимати червоним кольором. Пилосос не буде реагувати на натискання кнопки  і команди з пульта ДУ, функція планування прибирання буде недоступний, поки мережевий адаптер підключений до приладу.
5. Після того як прилад повністю зарядиться, прилад подасть звуковий сигнал, індикатор кнопки  буде горіти синім кольором постійно.

 **УВАГА!** Для коректної зв'язку з приладом зарядна станція повинна бути підключена до електромережі.








*Коли заряд акумулятора опускається до критичного рівня, прилад автоматично повертається на зарядну станцію. Якщо з якихось причин прилад не зміг повернутися на станцію для підзарядки і повністю розрядився, помістіть його на станцію вручну так, щоб контакти на приладі і зарядної станції поєдналися.*

### Експлуатація


1. При необхідності використовуйте контейнер для вологого прибирання (см. схему А3, стор. 6). Наповніть контейнер через спеціальний отвір, попередньо піднявши кришку. Закрийте отвору і закріпіть насадку для вологого прибирання за допомогою липучок на поверхні контейнера. Встановіть контейнер для вологого прибирання в корпус пилососа.


 *Основу забезпечено мікрогачками, що забезпечує додаткову фіксацію насадок. Не використовуйте контейнер для вологого прибирання без води!*

*Не використовуйте контейнер і насадку для вологого прибирання на килимових покриттях – вони будуть заважати руху пилососа.*

2. Натисніть кнопку  на корпусі приладу або кнопку ON/OFF на пульті ДК. Прилад подасть звуковий сигнал і почне роботу у автоматичному режимі. Кнопка  буде горіти синім кольором постійно.
3. При необхідності змініть режим роботи (див. розділ «Обирання режиму роботи за допомогою пульта ДК»).
4. Для переходу в режим очікування натисніть кнопку  на приладі або кнопку ON/OFF на пульті ДК, прилад подасть звуковий сигнал, кнопка  буде блимати синім кольором. У режимі очікування прибирання не відбувається.
5. Щоб перевести прилад в сплячий режим, натисніть і утримуйте кнопку , прилад подасть звуковий сигнал, індикатор кнопки згасне. У сплячому режимі прилад не реагуватиме на команди з пульта ДК, крім кнопки ON/OFF. Для виходу із сплячого режиму, натисніть кнопку ON/OFF на пульті ДУ або натисніть і утримуйте кнопку  на приладі, поки не прозвучать звуковий сигнал, кнопка  буде блимати синім кольором.

 *При бездіяльності протягом 5 хвилин прилад переходить в сплячий режим автоматично.*

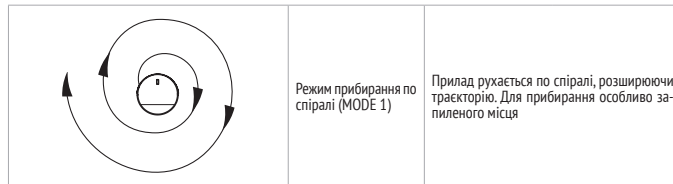
6. Після закінчення роботи прилад повернеться на зарядну станцію. Ви також можете натиснути кнопку HOME на пульті ДК, щоб повернути прилад на зарядну станцію примусово, індикатор кнопки  загориться червоним кольором.

 *Максимальний час безперервної роботи приладу складає 120 хвилин в залежності від типу підлогового покриття і розташування меблів в зоні збирання.*

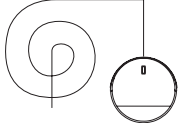


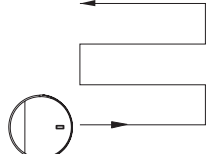
### Вибір режиму роботи за допомогою пульта ДК

Ви можете вибирати режими роботи з допомогою кнопки MODE на пульті ДК під час роботи приладу:

- перше натискання – режим прибирання фіксованої області (на дисплеї горить індикатор MODE 1);
- друге натискання – автоматичний режим (на дисплеї горить індикатор MODE 2);
- третє натискання – режим прибирання кутів (на дисплеї горить індикатор MODE 3);
- четверте натискання – режим «зигзаг» (на дисплеї горить індикатор MODE 4).





	Автоматичний режим (MODE 2)	Прилад послідовно очистити всю площу, вибудовуючи маршрут відповідно до особливостей приміщення	Натисніть кнопку  на корпусі приладу або кнопку ON/OFF на пульті ДК для швидкого запуску роботи в автоматичному режимі
	Режим прибирання кутів (MODE 3)	Прилад рухається уздовж стін і перегородок, очищуючи приміщення по периметру	
	Режим «зигзаг» (MODE 4)	Прилад автоматично переходить в цей режим на великих просторах з невеликою кількістю перешкод	

Для ручного керування приладом в режимі очікування або під час роботи в одному з автоматичних режимів натискайте і утримуйте кнопки вибору напрямку руху:


- ▲ – рух прямо. Після одноразового натискання кнопки прилад буде рухатися прямо, поки ви утримуєте кнопку;
- ◀ – поворот наліво. Прилад буде рухатися ліворуч навколо своєї осі, поки ви утримуєте кнопку;
- ▶ – поворот направо. Прилад буде рухатися праворуч навколо своєї осі, поки ви утримуєте кнопку;
- ▼ – рух назад. Прилад буде рухатися назад, поки ви утримуєте кнопку.

Для використання режиму з підвищеною потужністю всмоктування (турборежиму), натисніть кнопку MAX.


### Налаштування годинника

1. Натисніть і утримуйте кнопку CLK на пульті ДК. Індикатор поточного часу і значення годин почнуть блимати на дисплеї. За допомогою кнопок ▲ і ▼ встановіть значення годин. Натисканням кнопки ◀ ви можете перейти до налаштування дня тижня (див. п. 3).  
Для переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку ▶. За допомогою кнопок ▲ і ▼ встановіть значення хвилин. Натисканням кнопки ◀ ви можете повернутися до налаштування годин, натисканням кнопки ▶ перейти до налаштування дня тижня.
2. За допомогою кнопок ▶ і ◀ встановіть день тижня, відповідний індикатор буде блимати на дисплеї: SUN – неділя, MON – понеділок, TUE – вівторок, WED – серeda, THU – четвер, FRI – п'ятниця, SAT – субота.

3. Натискання кнопки ▶ після досягнення кінця списку днів тижня поверне вас до налаштування годин, кнопки ◀ – до налаштування хвилин. Щоб повернутися до налаштування днів тижня, натисніть кнопку ◀ або ▶ відповідно.
4. Натисніть кнопку CLK для підтвердження та збереження всіх змін.

 При бездіяльності протягом тривалого часу дисплей на пульті ДК згасне. Щоб увімкнути дисплей, натисніть будь-яку кнопку.

### Функція планування прибирання


 **УВАГА!** Для роботи функції необхідно, щоб перемикач живлення 0/1 перебувала у положенні I.

За допомогою пульта ДК ви можете налаштувати щоденне прибирання в один і той же час. Для цього:

1. В режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку PLAN на пульті ДК, значення годинника на дисплеї почне блимати.
2. За допомогою кнопок ▲ і ▼, встановіть значення годин. Для переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку ▶ або ◀.
3. За допомогою кнопок ▲ і ▼ встановіть значення хвилин. Крок налаштування становить 30 хвилин. Натисканням кнопки ▶ або ◀ ви можете повернутися до налаштування годин.
4. Натисніть кнопку ON/OFF для підтвердження і збереження всіх змін, загориться індикатор запланованої прибирання, прилад подасть один звуковий сигнал. Через деякий час дисплей повернеться до відображення поточного часу. Функція планування прибирання успішно налаштована, прилад почне прибирання після закінчення встановленого часу. Надалі прилад буде автоматично починати прибирання в той же час, що і в цей раз.
5. Щоб подивитися час, що залишився до початку запланованого прибирання, натисніть кнопку PLAN, значення відобразиться на дисплеї на кілька секунд.
6. Щоб скасувати функцію, повторно натисніть і утримуйте кнопку PLAN в режимі очікування, на дисплеї відобразиться час, що залишився до початку запланованого прибирання. Після цього натисніть і утримуйте кнопку ON/OFF, поки значення часу не зміниться на 00:00, натисніть кнопку ON/OFF повторно, прилад подасть два звукових сигнали. Через деякий час дисплей повернеться до відображення поточного часу.

 У разі встановлення запланованого прибирання на час 00:00, функція не буде активна.

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

 Для забезпечення максимальної ефективності роботи рекомендується проводити повне очищення приладу раз на два тижні. Пилозбірник очищайте після кожного використання.

Перш ніж розпочати очищення приладу, переконайтеся, що він відключений. Протирайте корпус приладу і зарядну станцію вологою м'якою тканиною. НЕ МОЧІТЬ!

**STOP** ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ поміщати корпус приладу під струмінь води або занурювати у воду.

Не використовуйте при очищенні приладу абразивні і хімічно агресивні засоби, губки з твердим покриттям.

Щітки приладу, пилосбірник, насадка для вологого прибирання можуть бути очищені у проточній воді. При необхідності використовуйте м'який миючий засіб.

Порядок очищення щіток і насадки для вологого прибирання див. на схемі **A4** (стор. 7).

**!** *Періодично перевіряйте рухомі частини приладу на наявність забруднення, блокування налипшим сміттям може привести до їх поломки!*

Порядок очищення і заміни дозаторів див. на схемі **A5** (стор. 8).

**!** *При очищенні стежте за дрібними знімними деталями!*

Порядок очищення пилосбірника і випускного EPA-фільтра див. на схемі **A6** (стор. 9).

У міру забруднення очищуйте турбощітку, порядок очищення див. на схемі **A7** (стор. 10).

Порядок заміни випускного EPA-фільтра див. на схемі **A8** (стор. 11).

**STOP** *Не промивайте випускний EPA-фільтр – це може вивести його з ладу.*

*Ресурс роботи EPA-фільтра становить не менше ніж 12 місяців.*

Порядок заміни акумулятора див. на схемі **A9** (стор. 12).

*Акумулятор вимагає заміни після закінчення терміну ефективної служби.*

*На сайті [www.redmond.com.ua](http://www.redmond.com.ua) або в магазинах офіційних дилерів для даної моделі пилососа ви можете придбати змінний акумулятор REB-R150.*

**STOP** *Акумулятор необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.*

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність		Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не вмикається		Акумулятор приладу розряджений	Зарядіть акумулятор повністю (див. розділ «Зарядження акумулятора»)
		Прилад не включений	Переведіть перемикач живлення 0/1 на днищі приладу в положення I
Прилад встановлений на зарядну станцію, лунають звукові сигнали, кнопка блимає червоним кольором		Відсутня напруга у електромережі або розетка несправна	Перевірте наявність напруги в електромережі або підключіть прилад до справної розетки
		Мережевий адаптер не підключено до електромережі	Перевірте правильність підключення мережевого адаптера
		Прилад встановлений на зарядну станцію некоректно	Встановіть прилад на зарядну станцію так, щоб контакти на нижній частині корпусу приладу збіглися з контактами на зарядній станції
Акумулятор приладу не заряджається			
Акумулятор занадто швидко розряджається		Фільтр, основна щітка, щітки, що обертаються засмічені	Видаліть засмічення, проведіть очищення турбощітки (див. розділ «Догляд за приладом»)
Прилад зупинився	Кнопка блимає червоним кольором	Пилосбірник не встановлений в корпус приладу або встановлений неправильно	Переконайтеся в правильності установки пилосбірника
	Кнопка блимає червоним і синім кольором	Обертання бічних щіток утруднене	Бічні щітки, видаліть налипле сміття (див. розділ «Догляд за приладом»)
	Кнопка блимає один раз червоним і два рази синім кольором	Помилка переднього бампера, рух приладу заблоковано	Не перегордуйте приладу шлях, не використовуйте прилад в занадто тісному просторі
	Кнопка блимає по черзі червоним і три рази синім кольором	Турбощітка засмічена, спрацював захист від блокування турбощітки	Проведіть очищення турбощітки (див. розділ «Догляд за приладом»)
	Кнопка блимає два рази червоним і один раз синім кольором	Прилад перегрівся	Відключіть прилад та не використовуйте до повного охолодження
	Кнопка блимає два рази червоним і два рази синім кольором	Прилад накренився, стався відрив коліс від поверхні	Встановіть прилад на рівну поверхню і включіть повторно
	Кнопка блимає три рази червоним і один раз синім кольором	Обертання коліс утруднено, прилад застряг	Перевірте колеса приладу, не тисніть на прилад, не кладіть що-небудь на прилад

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад видає сильний шум	Пилосбірник переповнений	Проведіть очищення пилосбірника
Прилад працює, але не реагує на команди з пульта ДК	ІЧ-сигнал від пульта ДК не доходить до пилососа	Занадто велика відстань між пультом ДК і приладом
		ІЧ-приймач приладу повернуть в іншу сторону або на шляху сигналу зустрічаються перешкоди
Прилад працює, але не реагує на команди з пульта ДК	Ємність елементів живлення вичерпалася	Замініть елементи живлення (див. розділ «Перед початком використання»)
	ІЧ-приймач і датчики приладу забруднені	Протріть бічні сторони корпусу приладу вологою м'якою тканиною
Рух приладу порушено		
Прибирання у встановлений час не відбувається	Прилад був вимкнений (перемикач живлення 0/1 на дніщі був переведений в положення 0)	Налаштуйте режим прибирання повторно
Контейнер для вологого прибирання, наповнений водою, але насадка для вологого прибирання не змочується	Засмічені дозатори	Проведіть очищення дозаторів згідно розділу «Догляд за приладом»
Пристрій не приступає до прибирання або рухається некоректно	Пилосос виконує прибирання занадто темного покриття	Зупиніть пилосос і перемістіть його на більш світлу ділянку підлоги
Пристрій не приступає до прибирання або рухається некоректно	Пилосос виконує прибирання покриття, яке сильно відбиває світло	Закрийте штори, щоб перешкодити попаданню яскравого сонячного світла в приміщення. Проводьте прибирання при менш яскравому освітленні

**i** У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.



Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmond.sale.com/>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо

виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектиність. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (фільтри, акумуляторні джерела живлення тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---


1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р. ... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

**Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.**

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану қолдану нұсқауларының бұзылуы болып табылады.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Пайдаланудағы үзілістер кезінде, сонымен қатар тазалау кезінде аспапты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден ұстап тұрып, құрғақ қолмен алыңыз.

- Электр қуатын беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз. Электр сымы үшкір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен жиектеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.

STOP

*ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.*

STOP

*Аспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

STOP

*Көзіңізді инфрақызыл сәулеленудің әсерінен қорғаңыз. Қашықтықтан басқару пультінің сәуле шығарғышын көзіңізге қарай бағыттамаңыз.*

- Аспапты корпусынан екі қолмен ұстап тұрып тасымалдаңыз.
- Аспапқа бөгде заттарды қоймаңыз, отырмаңыз және үстіне тұрмаңыз.
- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Сорып алатын қуыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:
- Ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
- Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы тұрқының ішіне түсуі немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелуі мүмкін.
- Улы және тез жанғыш заттардың жанында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.с.) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.

- Қызған немесе суыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жанып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.
- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді – ылғалды едендер немесе кілемдерді. Ылғалдың ішкі жағына түсуі шаңсорғыштың сынуына алып келуі мүмкін.
- Көшірме жасау аппараттары мен принтерлердің картридждеріне құюға арналған (тонерлер) ұнтақтарды, ұнды және басқа да ұсақ дисперстік заттарды, сонымен қатар құрылыс шаңын, сылау бөлшектерін, гипс, бетон немесе цементті жинауға тыйым салынады. Фильтрдің қоқыстану немесе қозғалтқыштың зақымдалу қауіпі бар.
- Аспаптың көмегімен үшкір заттарды жинауға тыйым салынады: шегелер, ұрғыш шынылар және т.б. Шаң жинағыштардың және фильтрлердің зақымдалуы мүмкін.
- Аспапты жиһазды тазалау үшін пайдалануға тыйым салынған. Жұмсақ тегіс емес бетте пайдалану немесе жиһаз бұйымынан құлауы аспаптың дұрыс жұмыс жасамауына немесе сынуына әкелуі мүмкін. Аспапты ұзын түгі бар кілемде пайдалануға ұсынылмайды (ұзақ 0,5 см).
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

*HAZAR AУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.*

**Техникалық сипаттамалары**


Үлгі .....	RV-R150
Аспаптың типі .....	шаңсорғыш-робот
Қуаты.....	25 Вт
Аккумулятордың түрі.....	li-ion
Аккумулятордың кернеу.....	10,8 В ==
Аккумулятордың сыйымдылығы .....	2600 мА*ч
Желілік адаптердің кіріс кернеу .....	100–240 В~, 0,4 А
Желілік адаптердің шығыс кернеу .....	19 В ==, 600 мА
Тоқтан күйіп қалудан қорғау .....	II дәреже
Сору қуаты.....	18 Вт
ЕРА сүзгіштің класы .....	12
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы .....	0,35 л
Шу деңгейі.....	65 дБ
Тоқтаусыз жұмыс уақыты.....	120 мин дейін
Толық қуаттандыру уақыты.....	4 сағ
Жұмыс режимдерінің саны.....	4
ҚБ пульті .....	бар
ҚБ пультінің қоректену көзі .....	2 × LR03 (AAA)
Индикациясы.....	светодиодтік, дыбысты
Баспалдақтар/кедергілерді анықтау датчигі.....	14
Зарядтау станциясына қайта оралу.....	автоматты
Автоөшірілу.....	бар
Жинауды жоспарлау функциясы .....	бар
Ылғалды жинау мүмкіндігі.....	бар
Габаритті өлшемдер .....	315 × 315 × 80 мм
Таза салмақ.....	2,7 кг




**Жиынтық**

Шаңсорғыш-робот.....	1 дана
Зарядтауға арналған қосымша жабдық .....	1 дана
Желілік адаптер.....	1 дана
ҚБ пульті .....	1 дана
Айналатын щетка.....	4 дана
Ауыстыратын дозаторлар .....	4 дана
Ылғалды жинауға арналған контейнер .....	1 дана
Ылғалды тазалауға арналған саптама.....	1 дана
Шығаратын ЕРА-сүзгісі.....	2 дана
Тазалау үшін қылшақ.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша .....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.


**Моделінің қондырғысы (А1) сурет, 3–4 бет)**

1. Индикациясы бар  түймесі – жұмыстың басталуы/аяқталуы
2. Шаңжинағыш бөлігінің қақпағы
3. Тұтқасымен шаңжинағыштың саңылауы
4. Шаңжинағыш
5. Шаңжинағыш саңылауы
6. Шаңжинағыштың шүмегі
7. Алдыңғы бампер
8. ЕРА-сүзгі ұстағышы
9. Шығарғыш ЕРА-сүзгісі
10. Алдыңғы дөңгелек
11. Зарядтау станциясына орнату үшін байланыстар
12. Айналатын щеткалар
13. Қабаттан ажыратқан кездегі автоөшірілу механизмімен жаңғы дөңгелектер
14. Сорғыш саңылау
15. Турбошетка
16. Вентиляциялық саңылаулар
17. Ылғалды жинауға арналған саптама
18. Ылғалды жинауға арналған контейнер
19. Суды құюға арналған саңылау
20. Дозаторлар
21. Қашықтықтан басқару құралы
22. Қоректену элементіне арналған бөлім
23. Зарядтауға арналған қосымша жабдық
24. Шаңсорғыш-роботты зарядтауға арналған байланыстар
25. Желілік адаптерді қосуға арналған ұяшық аспап пен зарядтау станциясында
26. Желілік адаптер
27. Зарядтау станциясының индикаторы
28. Ауыстырып қосқыш 0/1
29. PLAN батырмасы – жинауды жоспарлау
30. HOME батырмасы – зарядтау станциясына қайтару
31. ON/OFF батырмасы – жұмыстың басталуы/аяқталуы

32. ▼, ▲, ►, ◀ батырмалары – қозғалыс бағытын таңдау
33. MODE батырмасы – жинау режимдерінің таңдау
34. CLK батырмасы – уақытты орнату режимі
35. MAX батырмасы – турборежим
36. Цифрлық дисплей
37.  – зарядтау станциясына қайта оралу индикаторы
38.  – ағымдағы уақыттың индикаторы
39.  – жоспарланған тазалау жұмыс міндетінің индикаторы
40. Тазалау режимінің индикаторы
41. Апта күнінің индикаторы
42. Ауыстыратын ЕРА-сүзгісі
43. Тазалау үшін қылшақ

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

*Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.*


Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз.  
Кереғарлықты сақтай отыра, қашықтықтан басқару пультіне қоректендіру элементтерін (жиынтыққа кірмейді) орнатыңыз.


 Қоректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.


## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ




### Аккумуляторды зарядтау

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет (A2) схемасын қараңыз, 5 бет).

1. Зарядтау станциясын электр желісіне қосыңыз және оны қабырғаға тығыз орнатыңыз, зарядтау станциясының индикаторы жанады. Егер тікелей қабырғаға жақындатып орнату мүмкіндігі болмаса, станцияны кез келген тегіс қабатқа орнатыңыз. Зарядтау станциясынан екі метр радиусында шаңсорғыш-робот заряд алу шін станцияға кедергісіз орала алуы үшін, кез келген кедергі туғызуы мүмкін заттар болмауы керек.
2. 0/1 қуат көзін ауыстырып қосқышты I қалпына ауыстырыңыз. Аспап дыбыстық сигнал береді,  түймесі көк түспен жыпылықтайды.

3. Аспапты зарядтау станциясына аспап корпусының төменгі жағындағы контактілер зарядтау станциясының контактілерімен сәйкес келетіндей орнатыңыз. Аспап дыбыстық сигнал береді,  түймесі қызыл түспен жыпылықтайды. Аккумулятордың толық зарядталу уақыты 4 сағат.

 *Алғаш рет пайдаланар алдында аккумулятордың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін оны 12 сағат бойы зарядтауға кеңес беріледі.*


4. Сондай-ақ, батареяға желілік адаптерді тікелей қосу арқылы зарядтауға болады. Аспап дыбыстық сигнал береді,  түймесі қызыл түспен жыпылықтайды. Шаңсорғыш  түймесін және қашықтан басқару пультінен пәрменді басуға жауап бермейді, желілік адаптер аспапқа қосылған кезде жинауды жоспарлау функциясы қолжетімсіз болады.
5. Құрылғы толығымен зарядталғаннан кейін, дыбыс сигналы орындалады,  түймесінің индикаторы үнемі көк түспен жанады.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспаптан дұрыс байланыс үшін зарядтау станциясы электр желісіне қосылып тұруы керек.

*Аккумулятор зарядының деңгейі сыни деңгейге дейін түскенде, аспап автоматты түрде зарядтау станциясына қайта оралады. Егер қандай да бір себептермен станцияға қайта орала алмай қалса және заряды толық таусылса, аспапты станцияға қолмен апарып қойыңыз және аспап пен зарядтау станциясының контактілері сәйкесіндей орнатыңыз.*





### Аспапты пайдалану

1. Керек болған жағдайда ылғалды жинауға арналған саптамаларды қолданыңыз (A3) схеманы (6 бет) қар.). Контейнерді қақпақты алдын ала көтеріп, арнайы тесік арқылы толтырыңыз. Тесіктің қақпағын жабыңыз және контейнердің бетіндегі жабысқақ арқылы ылғалды жинауға арналған саптаманы бекітіңіз. Контейнерді шаңсорғыш-жұмыс корпусына құрыңыз.

 *Негізі саптаманың қосымша фиксациясын қамтамасыз ету үшін микроілекепкеп жабдықталған.*

*Сусыз ылғалды тазалау үшін контейнерді пайдаланбаңыз!*

*Кілем жабындарында ылғалды жинау үшін контейнер мен саптаманы пайдаланбаңыз – олар шаңсорғыштың қозғалысына кедергі келтіреді.*

2. Аспаптың корпусында  түймесін немесе қашықтан басқару пультіндегі ON/OFF түймесін басыңыз. Аспаптан дыбыстық сигнал естіледі де, автоматты тәртіптемедегі жұмыс басталады.  түймесі үнемі көк түспен жанады.
3. Қажет болған жағдайда жұмыс тәртіптемесін өзгертіңіз («КБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау» бөлімін қараңыз).
4. Күту тәртіптемесіне өту үшін аспаптағы  түймесі немесе КБ пультіндегі ON/OFF пернесін басыңыз, аспаптан дыбыстық сигнал естіледі де,  түймесі көк түспен жыпылықтайды. Күту режимінде тазалау жұмысы жасалмайды.

5. Құрылғыны ұйқы режиміне қою үшін, **⏻** түймесін басып тұрыңыз, аспаптан дыбыстық сигнал естіледі де, түймесін индикатор өшеді. Ұйқы режимінде құрылғы ON/OFF батырмасынан басқа қашықтан басқару пультіне жауап бермейді. Ұйқы режимінен шығу үшін қашықтан басқару құралындағы ON/OFF түймесін басыңыз немесе екі дыбыс сигналы естілгенге дейін құралдағы **⏻** түймесін басып тұрыңыз, **⏻** түймесі көк түспен жыпылықтайды.

**i** Бір 5 минут бойы әрекетсіздік болған жағдайда аспап автоматты түрде ұйқы тәртіп-темесіне өтеді.

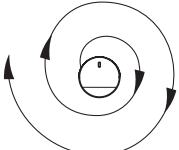
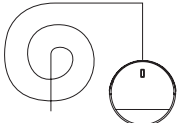
6. Жұмыс аяқталғаннан кейін аспап зарядтау станциясына қайтады. Сондай-ақ аспапты зарядтау станциясына мәжбүрлі түрде қайтару үшін HOME пернесін басыуыңызға болады (**⏻** индикаторы жанады), **⏻** батырмасының индикаторы қызыл түспен жанады.



**i** Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің максималды уақыты едендік жабын мен тазалау аймағындағы жиһаздың орналасуына байланысты 60 минут құрайды.

### ҚБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау

Қашықтан басқару құралындағы MODE түймесі арқылы немесе тікелей аспапта жұмыс істеу кезінде жұмыс режимін таңдауға болады:

- бірінші басу – спираль бойынша жинау режимі (дисплейде MODE 1 индикаторы жанады);
- екінші басу – автоматтық режимі (дисплейде MODE 2 индикаторы жанады);
- үшінші басу – бұрыштарды жинау режимі (дисплейде MODE 3 индикаторы жанады);
- төртінші басу – «ирек» тәртіптемесі (дисплейде MODE 4 индикаторы жанады).

	<p>Спираль бойынша жинау режимі (MODE 1)</p>	<p>Аспап траекторияны кеңейте отырып, спираль бойынша қозғалады. Әсіресе шаң басқан жерді жиыстыру үшін</p>
	<p>Автоматтық режимі (MODE 2)</p>	<p>Аспап бөлменің ерекшеліктеріне сәйкес маршрутты құрастыра отырып, барлық алаңды кезектеп тазалайды</p> <p>Автоматты тәртіптемеде жұмыс жасауды жылдам іске қосу үшін, аспаптың қорпусындағы <b>⏻</b> пернесін немесе ҚБ пультідегі ON/OFF пернесін басыңыз</p>

	<p>Бұрыштарды жинау режимі (MODE 3)</p>	<p>Аспап қабырғалар мен кедергілер бойымен қозғала отырып, үй-жайды периметрі бойымен тазалайды</p>
	<p>«Ирек» тәртіптемесі (MODE 4)</p>	<p>Аспап кедергілердің шағын мөлшері бар үлкен кеңістіктерде осы тәртіптемеге автоматты түрде өтеді</p>

Автоматтық режимдердің біреуінде жұмыс жасау кезінде немесе күту режимінде аспапты қолмен басқару үшін қозғалыс бағытын таңдау батырмасын басыңыз:

- ▲ – тік қозғалу. Пернені бір рет басқаннан кейін аспап кедергіге жолыққанша немесе өзіңіз басқа бағыт бергенге дейін тіке қозғалатын болады;
  - ◀ – солға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап өз осімен солға қарай қозғалады;
  - ▶ – оңға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап өз осімен оңға қарай қозғалады;
  - ▼ – артқа қозғалу. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап артқа қозғалады.
- Сору күші (турборежим) жоғары режимді қолдану үшін MAX батырмасын басыңыз.

### Уақытты орнату

1. Қашықтан басқару құралындағы CLK түймесін басып, ұстап тұрыңыз. Ағымдағы уақыт көрсеткіші мен сағат мәні дисплейде жыпылықтайды. ▲ және ▼ түймелерімен сағат мәнін орнатыңыз. ◀ түймесін басу арқылы сіз апта күнін теңшеуге көшуге болады (3-тармақты қараңыз).
2. Минут параметріне өту үшін, ▶ түймесін басыңыз. ▲ және ▼ түймелерімен минут мәнін орнатыңыз. ◀ түймесін басу арқылы сағат күйіне оралуға болады. Апта күнін теңшеуге өту үшін ▶ түймесін басыңыз.
3. ▶ және ◀ түймелері арқылы апта күнін орнатыңыз, тиісті индикатор дисплейде жыпылықтайды: SUN – жексенбі, MON – дүйсенбі, TUE – сейсенбі, WED – сәрсенбі, THU – бейсенбі, FRI – жұма, SAT – сенбі.
4. Апта күн тізімінің соңына жеткенде ▶ түймесін басу сағат күйіне, ◀ түймесін – минут күйіне қайтарады. Апта күндерін теңшеуге оралу үшін, ◀ немесе ▶ түймесін басыңыз.
5. Барлық өзгерістерді растау және сақтау үшін CLK түймесін басыңыз.

**i** Ұзақ уақыт бойы жұмыс істемегенде қашықтан басқару пультіңдегі дисплей өшеді. Дисплейді қосу үшін, кез келген түймені басыңыз.



## Жинауды жоспарлау функциясы



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Функцияның жұмысы үшін *Q/I* ауыстырып-қосқыш *I* қалпында болуы керек.

Қашықтан басқару пульті арқылы күнделікті тазалауды бір уақытта реттеуге болады. Бұл үшін:

1. Куту режимінде қашықтан басқару құралындағы PLAN түймесін басып, ұстап тұрыңыз, дисплейдегі сағат мәні жыпылықтайды.
2. ▲ және ▼ түймелерін пайдаланып, сағат мәнін орнатыңыз. Минут параметріне өту үшін ► немесе ◀ түймесін басыңыз.
3. ▲ және ▼ түймелерімен минут мәнін орнатыңыз. Минуттарды орнату қадамы – 30 минут. ► немесе ◀ түймесін басу арқылы сағат параметріне оралуыңызға болады.
4. Барлық өзгерістерді растау және сақтау үшін ON/OFF түймесін басыңыз, жоспарланған жинау индикаторы жанады, аспап бір дыбыстық сигнал береді. Біраз уақыттан кейін дисплей ағымдағы уақытты көрсетеді. Тазалау жұмыстарын жүргізу міндетті ойдағыдай орнатылды және құрылғы уақыт біткенге дейін өз жұмысын жасайды. Алдағы уақытта, құрылғы орнатылған уақыт бойынша автоматты түрде жұмыс жасайтын болады.
5. Жоспарланған тазалаудың басталуына дейін қалған уақытты қарап шығу үшін PLAN батырмасына басыңыз, мәні бірнеше секунд ішінде дисплейде көрсетілетін болады.
6. Функцияны болдырмау үшін, PLAN түймесін қайта басып, куту режимінде ұстап тұрыңыз, дисплейде жоспарланған тазалаудың басталуына дейін қалған уақыт көрсетіледі. Содан кейін уақыт мәні 00:00-ге өзгергенше ON/OFF түймесін басып, ұстап тұрыңыз, ON/OFF түймесін қайта басыңыз, аспап екі дыбыс сигналын береді. Біраз уақыттан кейін дисплей ағымдағы уақытты көрсетеді.



00:00 уақытқа жоспарланған тазалау орнатылған жағдайда, функция белсенді болмайды.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ



Жұмыстың барынша тиімділігін қамтамасыз ету үшін аспапты екі аптада бір рет толық тазалау ұсынылады. Шаң жинағышты әрбір қолданғаннан кейін тазалаңыз.

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Аспаптың корпусын және зарядтау станциясын дымқыл жұмсақ матамен сүртіңіз. СУЛА-МАҢЫЗ!



Аспаптың корпусын судың астына немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Аспапты тазалау кезінде абразивтік және химиялық агрессивтік заттарды, қатты жабындыларымен сорғыштарды пайдаланбаңыздар.

Аспаптың шеткесі, шаңжинағыш, ылғалды жинауға арналған саптамалар ағынды суда тазартыла алады. Керек болған жағдайда құрғақ жуғыш заттарды қолдануға болады.

Шеткелерді және ылғалды жинауға арналған саптамалар тазалау тәртібін **A4** схемасынан қар (7 бет).



Аспаптың қозғалатын бөліктерін ластанудың болуына мезгіл-мезгіл тексеріңіз, жабысқақ қоқыспен бұғаттау олардың сынуына әкелуі мүмкін!

Дозаторлар тазалау тәртібін және ауыстыруды **A5** схемасынан қар (8 бет).



Тазалау кезінде ұсақ алмалы-салмалы бөлшектерді қадағалаңыз!

Шаңжинағышты және шығаберістігі EPA-сүзгісін тазалау тәртібін **A6** сұлбасында (9 бет) қараңыз.

Ластану шамасына қарай турбоқылшақты тазалаңыз, тазалау тәртібін **A7** сызбасында қараңыз (10 бет).

EPA-фильтрін ауыстыру тәртібін **A8** схемасынан қар (11 бет).



Шығатын EPA-сүзгіні жумаңыз – бұл оны істен шығаруы мүмкін.

EPA-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан кем емес уақытты құрайды.

Аккумулятор ауыстыруды **A9** сызбасын қараңыз (12 бет).

Аккумулятордың тиімді қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ауыстыруды қажет етеді.

Сайтында [www.redmond.com.tr](http://www.redmond.com.tr) немесе осы шаңсорғыш моделі үшін ресми дилерлер дүкендерінде сіз ауыстыратын аккумулятор REB-R150.



Аккумулятор қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

## Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істемейді	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толығымен зарядтаңыз («Аккумуляторды зарядтау» бөлімін қараңыз)
Аспап зарядтау станциясына орнатылған, дыбыстық сигналдар естіледі,  түймесі қызыл түспен жыпылықтайды	Аспап қосылмаған	Аспаптың түбіндегі <i>Q/I</i> қуат көзін ауыстырып қосқышты <i>I</i> қалпына ауыстырыңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап аккумулятор зарядталмайды	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыңыз
	Қуат көзі адаптері электр желісіне қосылмаған	Қуат көзі адаптердің қосу дұрыстығын тексеріңіз
	Аспап зарядтау станциясына дұрыс орнатылмаған	Аспапты зарядтау станциясына – аспап корпусының төменгі бөлігіндегі түйіспелер зарядтау станциясындағы түйіспелермен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз
Аккумулятор тез таусылады	Сузгілер, негізгі қылшақ, айналатын шеткалар	Қоқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Құрал өздігінен ажыратылды	⚡ түймесі қызыл түспен жыпылықтайды	Шаң жинағыш аспаптың корпусына орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған
	⚡ түймесі кезекпен қызыл және көк түспен жыпылықтайды	Бүйір шеткаларының айналуы қиын
	⚡ түймесі кезекпен бір рет қызыл және екі рет көк түспен жыпылықтайды	Турбошетка ластанған, турбошетканы блоктаудан қорғау жұмыс істеді
	⚡ түймесі кезекпен бір рет қызыл және үш рет көк түспен жыпылықтайды	Құрылыс қызып кетеді
	⚡ түймесі кезекпен екі рет қызыл және бір рет көк түспен жыпылықтайды	Алдыңғы батпер қатесі, аспаптың қозғалысы бұғатталған
	⚡ түймесі кезекпен екі рет қызыл және екі рет көк түспен жыпылықтайды	Доңғалақтар бетінен үзілді
	⚡ түймесі кезекпен үш рет қызыл және бір рет көк түспен жыпылықтайды	Доңғалақтардың айналуы қиын, аспап кептеліп қалды
Құрал қатты шу шығарады	Шаң жинағыш-контейнері толып кеткен	Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз
Аспап жұмыс істейді, бірақ ҚБ пультінің пәрмендеріне жауап бермейді	ҚБ пультіндегі ИК-сигнал шаңсорғышқа жетпейді	Аспаптың ИК-қабылдағышы басқа жаққа бұрылған немесе сигналдың жолында кедергілер кездесуде

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істейді, бірақ ҚБ пультінің пәрмендеріне жауап бермейді	ҚБ пультіндегі ИК-сигнал шаңсорғышқа жетпейді	ҚБ пульті мен аспаптың арасындағы қашықтықты қысқартыңыз
Аспап жұмыс істейді, бірақ ҚБ пультінің пәрмендеріне жауап бермейді	Коректендіру элементтерінің ыдысы таусылған	«Алғашқы қосар алдында» бөліміне сәйкес коректендіру элементтерін ауыстырыңыз
Құралдың қозғалысы бұзылған	ИК-қабылдағыш және аспаптың датчиктері ластанған	Аспап корпусының бүйір жағын ылғалды жұмсақ матамен сүртіңіз
Орнатылған уақытта тазарту жүргізілмейді	Аспап сөндірілген (аспаптың түбіндегі О/І қуат көзін ауыстырып қосқыш О қалпына ауыстырылған)	Жыюысты тәртіптемесін қайтадан баптаңыз
Аралас контейнер суға толы, бірақ ылғалды жинауға арналған саптама суланбайды	Дозаторлар бітелген	Дозаторларды тазалау «Аспапты күту» бөліміне сәйкес жүргізіңіз
Аспап жинастыруға кіріспейді немесе дұрыс қозғалмайды	Шаңсорғыш тым қарақоңыр жабын жинастыруын орындайды	Үй-жайға жарық күн сәулесінің түсуіне жол бермеу үшін пердені жауып қойыңыз. Жинастыруды неғұрлым төмен жарықтандыруда жүргізіңіз
	Шаңсорғыш жарықты қатты шағылыстыратын жабын жинастыруын орындайды	Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сузгілер, аккумуляторлық қоректену көздеріне және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж. ... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

*Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.*

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RV-R150-CIS-UM-4